



جمهوريّة لبنان

وزارة المالية

الوزير

قرار رقم: ٢٧٥/١

تاريخ: ١٩ أيار ٢٠١٤

المعالجة الضريبية للحالات التي تنشأ نتيجة وفاة مكلف من أصحاب المؤسسات الفردية
أو المهن غير الملزم أصحابها بالانساب إلى نقابة لممارستها

إن وزير المالية،

بناءً على المرسوم رقم ١١٢١٧ تاريخ ١٥/٢/٢٠١٤ (تشكيل الحكومة)،

بناءً على المرسوم الاشتراكي رقم ١٤٤ تاريخ ١٢/٦/١٩٥٩ وتعديلاته (قانون ضريبة الدخل) لا سيما المواد ٣٨ و ١١٥ منه،

بناءً على القانون رقم ٣٧٩ تاريخ ١٤/١٢/٢٠٠١ وتعديلاته (قانون الضريبة على القيمة المضافة) لا سيما المادة ٣٥ منه،

بناءً على القانون رقم ٤٤ تاريخ ١١/١١/٢٠٠٨ وتعديلاته (قانون الإجراءات الضريبية) لا سيما المادة ٣٣ منه،

بناءً على القرار التنفيذي رقم ٤٥٣ تاريخ ٢٣/٤/٢٠٠٩ (تحديد دقائق تطبيق قانون الإجراءات الضريبية) لا سيما المواد ٤٨ إلى ٥٧ منه،

بناءً على اقتراح مدير المالية العام،

وبعد استشارة مجلس شورى الدولة (الرأي رقم ٢٠١٣-٢٠١٤/١٧٨ تاريخ ١٩/٣/٢٠١٤)،

يقرر ما يأتي:

المادة الأولى: يحدد هذا القرار الإجراءات التي تترتب على ورثة المتوفى، من أصحاب المؤسسات الفردية أو المهن غير الملزم أصحابها بالانساب إلى نقابة لممارستها، في حال رغبتهم بالاستمرار في نشاط مورثهم ، أو في حال رغبتهم بعدم متابعة النشاط، والأحكام التي يتوجب على الوحدات المالية المختصة بالضرائب والرسوم التي تتحققها مديرية المالية العامة، الالتزام بها لمعالجة تلك الحالات.

المادة الثانية: يتربّب على ورثة المتوفى الإلتزام بأحكام النصوص القانونية والتطبيقية ذات الصلة لا سيما أحكام المادة ٣٣ من القانون رقم ٤٤/٢٠٠٨ (قانون الإجراءات الضريبية) وأحكام البند ٦ من المادة ٤٩ من القرار رقم ٤٥٣/١ تاريخ ٢٠٠٩/٤/٢٢ (تحديد دقائق تطبيق القانون رقم ٤٤ تاريخ ٢٠٠٨/١١/١١ (قانون الإجراءات الضريبية)) لجهة:

- تقديم تصريح بالتوقف عن العمل للمتوفى (نموذج م٦) خلال مهلة شهرين من تاريخ الوفاة.
- تقديم التصريح عن نتائج أعمال المتوفى عن الفترة الممتدة من أول السنة المالية ولغاية تاريخ الوفاة، خلال مهلة شهرين من تاريخ الوفاة.
- تقديم كافة التصاريح الضريبية غير المصرح عنها لغاية تاريخ الوفاة، ضمن مهلتها القانونية، أو ضمن مهلة شهرين من تاريخ الوفاة إذا كانت المهلة القانونية تتجاوز مهلة الشهرين.
- تقديم التصريح الضريبي الدوري عن الفترة الضريبية التي حصلت خلالها الوفاة ولغاية تاريخ الوفاة، ضمن مهلته القانونية، أو ضمن مهلة شهرين من تاريخ الوفاة إذا كانت المهلة القانونية تتجاوز مهلة الشهرين.
- تسديد كافة الضرائب المتوجبة لغاية تاريخ الوفاة.

المادة الثالثة: في حال لم يرغب الورثة مجتمعين بمتابعة نشاط المؤسسة أو المهنة: تطبق الإجراءات الضريبية وفقاً لما يلي:

- في ما خص الضريبة على الدخل:

في حال تفرغ الورثة عن المؤسسة أو عن المهنة أو عن العناصر الأساسية لكل منها، للغير، وكانت قيمة التفرغ أعلى من قيمة التخمين الذي على أساسه احتسب رسم الانتقال، توجب ضريبة المادة ٤٥ من قانون ضريبة الدخل، على أن تحتسب قيمة تخمين العناصر المترغ عنها كما دخلت في عناصر التركبة، كسعر كلفة على المترغبين.

- في ما خص الضريبة على القيمة المضافة:

• في حال تفرغ الورثة عن المؤسسة أو عن المهنة أو عن العناصر الأساسية لكل منها، للغير، تخضع هذه العملية للضريبة على القيمة المضافة وفقاً لأحكام المادة ٢ من القانون رقم ٣٧٩ تاريخ ١٤/١٢/٢٠٠١ (الضريبة على القيمة المضافة وتعديلاته) المتعلقة بالعمليات الخاضعة للضريبة على القيمة المضافة إلا إذا استوفت عملية التفرغ الشروط المنصوص عليها في

المرسوم رقم ٧٢٩٨ تاريخ ٢٠٠٢/٠١/٢٦ المتعلق بعملية التفرغ عن عناصر المؤسسة الأساسية.

- في حال احتفظ الورثة بالمؤسسة أو عناصرها الأساسية أو بعناصر المهنة، تخضع هذه العملية للضريبة على القيمة المضافة وفقاً لأحكام المادة ٨ من القانون رقم ٣٧٩ تاريخ ٢٠٠١/١٢/١٤ (الضريبة على القيمة المضافة وتعديلاته) المتعلقة بتسليم الخاضع للضريبة أموالاً لنفسه.
- في حال وجود رصيد مدور قابل للاسترداد في التصريح الدوري، للمؤسسة أو المهنة المنتقلة بالإرث، العائد لآخر فترة ضريبية يتوجب التصريح عنها، يمكن للورثة تقديم طلب استرداد.

المادة الرابعة: في حال أراد كافة الورثة أو بعض منهم الاستمرار في نشاط مورثهم:
أولاً:

لا تتوجب الضريبة على القيمة المضافة على العناصر المادية وغير المادية نظراً لاستمرارية النشاط، وتحدد الموجبات والمعالجة الضريبية خلال الفترة الإنقالية الممتدة بين تاريخ الوفاة وتاريخ تسجيل الورثة لدى مديرية الضريبة على القيمة المضافة وفقاً للبنود المعددة أدناه.

ثانياً:

تحدد الموجبات الضريبية كما يلي:

- تقديم مباشرة عمل وفقاً للنموذج (م ١) خلال مهلة شهرين من تاريخ الوفاة، كشركة فعلية تضم ورثة المتوفى.
- تقديم طلب تسجيل في مديرية الضريبة على القيمة المضافة خلال مهلة شهرين من تاريخ الوفاة في حال كانت مؤسسة المتوفى أو مهنته مسجلة في مديرية الضريبة على القيمة المضافة، ويعتبر تاريخ توفر شروط الخصوص هو تاريخ الوفاة، وتكون أول فترة ضريبية يتوجب التصريح عنها هي الفترة الممتدة من اليوم التالي لتاريخ الوفاة ولغاية نهاية الفترة الضريبية نفسها.
- في حال كانت مهلة الشهرين ل مباشرة العمل والتسجيل في الضريبة على القيمة المضافة تتخطى المهلة القانونية للتتصريح الدوري عن الفترة الضريبية الأولى المتوجب التصريح عنها من قبل الشركة الفعلية، على الشركة المبادرة إلى التسجيل قبل انتهاء مهلة التصريح الدوري عن تلك الفترة الضريبية.



- في حال لم تكن مؤسسة المتوفى أو مهنته مسجلة لدى مديرية الضريبة على القيمة المضافة، تصبح الشركة الفعلية خاضعة للضريبة على القيمة المضافة، في نهاية الفصل الذي يبلغ فيه مجموع رقم أعمالها مع رقم أعمال الفصول الثلاثة الممتالية السابقة، بما فيها الفصول التي كان يمارس المتوفى عمله خلالها، رقم الأعمال الملزم للخضوع للضريبة.

- تقديم التصاريح العائدة لضريبة الدخل من قبل الشركة الفعلية وفقاً لطريقة التكليف ذاتها التي كان يعتمدتها المتوفى.

ثالثاً:

- يسمح للشركة الفعلية أن تحصل الضريبة على القيمة المضافة وأن تمارس حق الجسم بموجب فواتير مبيعات أو مشتريات و/أو مصاريف أو مستندات مماثلة عائدة للمؤسسة أو المهنة المنقلة بطريق الإرث والمسجلة في مديرية الضريبة على القيمة المضافة، خلال الفترة الممتدة من اليوم التالي لتاريخ الوفاة ولغاية تاريخ استلامها شهادة تسجيلاها لدى مديرية الضريبة على القيمة المضافة.

- في حال وجود رصيد مدور قابل للاسترداد في التصريح الدوري للمؤسسة أو المهنة المنقلة بالإرث، العائد لآخر فترة ضريبية يتوجب التصريح عنها، يتم تدوير الرصيد في أول تصريح دوري عائد للشركة الفعلية.

رابعاً:

في حال عدم التزام الشركة الفعلية بالموجات المذكورة أعلاه، عندها تفرض عليها الغرامات القانونية المتوجبة. على أن تعتبر عائدة للشركة الفعلية، التصاريح الضريبية (نموذج ق ٢-١) المقدمة من قبلها ، باسم مؤسسة المتوفى أو مهنته، عن الفترات اللاحقة لتاريخ الوفاة، كما تعتبر مسددة من قبل الشركة الفعلية المبالغ المسددة من قبلها على الرقم الضريبي العائد لمؤسسة المتوفى أو مهنته، عن الفترات اللاحقة لتاريخ الوفاة. وتقوم الوحدة المالية المختصة بربط التصاريح الضريبية والمبالغ المسددة على الرقم الضريبي للشركة الفعلية.

خامساً:

إذا قام ورث أو أكثر بالتنازل عن حصته الإرثية في المؤسسة أو المهنة كلياً أو جزئياً لصالح أحد الورثة أو لصالح بقية الورثة أو لصالح الغير:
تطبق الإجراءات الضريبية وفقاً لما يلي:
في ما خص الضريبة على الدخل:

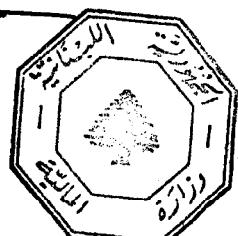
- يتوجب على المترغب أو المترغبين تقديم تصريح عن عملية التفرغ مرفقاً به صورة عن عقد التفرغ وتسديد ضريبة المادة ٤٥ المتوجبة خلال مهلة شهرين من تاريخ التفرغ. على أن تتحسب قيمة تخمين العناصر المتنازل عنها كما دخلت في عناصر التركة كسعر كلفة على المترغب أو المترغبين.
- تقوم الوحدة المالية المختصة بتعديل المعلومات على نظام الضرائب sigtas في ضوء عملية التفرغ.
- تفرض الغرامات المنصوص عليها في قانون الإجراءات الضريبية على الورثة في حال عدم الالتزام بالمهلة المحددة والموجبات الضريبية المحددة.

في ما خص الضريبة على القيمة المضافة:

- لا تخضع هذه العملية للضريبة على القيمة المضافة.

المادة الخامسة: يُعمل بهذا القرار فور صدوره وينشر في الجريدة الرسمية وعلى الموقع الإلكتروني الخاص بوزارة المالية.

وزير المالية
علي حسن تليل



الجمهورية اللبنانية

وزارة المالية

مديرية المالية العامة

مديرية الورادات - ضريبة الدخل

١- تعريف:

شكل القانوني		
شخصية سلطة	هولندي	مساهمة
غير حتى	أوْف شور	محبوبة المسؤولية

مباشرة العمل

شركات

٢/١ ص

اسم الشركة:
الشهرة التجارية: رقم السجل التجاري:
منطقة السجل التجاري: المحكمة التجارية:
تاريخ التسجيل: / / الجنسية:
هل تستفيد الشركة من إعفاءات ضريبية؟ كلا نعم مدة الإعفاء
العنوان:
عنوان المركز الرئيسي:
محافظة: قضاء:
شارع: مبني: منطقة:
طابق: المنطقه العقارية:
رقم العقار/القصد: / طريقة الإشغال: ملك /إيجار /استثمار/ تسامح هاتف: هاتف: فاكس:
رمز البريدي: ص.ب. رقم: منطقه: البريد الإلكتروني (e-mail):
 محل الإقامة المختار للتبليغ:
محافظة: قضاء:
شارع: مبني: المنطقة العقارية:
طابق: المنطقه العقارية:
رقم العقار/القصد: / طريقة الإشغال: ملك /إيجار /استثمار/ تسامح هاتف: هاتف: فاكس:
رمز البريدي: ص.ب. رقم: منطقه: البريد الإلكتروني (e-mail):
الشخص المكلف بتبييل البريد:
الاسم الكامل: رقم تسجيله (رقم رخصة الشركة):
٣- نوع النشاط:
وصف النشاط الرئيسي:
النشاط الثاني:
النشاط الثالث:
رئيس مجلس الإدارة
المدير العام
الشريك المفوض بالتوقيع عن الشركة
ممثل الشركة القانوني
خاص بالإدارة
رقم التسجيل (رقم رخصة الشركة)
منطقة التكليف طريقة التكليف حقيقى مقطوع
 تاريخ الورود / /
الاسم
في
بتاريخ

أنا الموقع أدناه أشهد بصحة المعلومات التي ينطوي عليها هذا التصريح.

اسم الموقع الصفة
رقم الضريبي (في حال وجوده)
التوقيع
في
بتاريخ

خاص بالإدارة

رقم التسجيل (رقم رخصة الشركة)
منطقة التكليف طريقة التكليف حقيقى مقطوع
تاريخ الورود / /
الاسم
بتاريخ

أسماء الشركاء أو المساهمين الرئيسيين

الجمهورية اللبنانية

وزارة المالية

مديرية المالية العامة

مديرية الورادات - ضريبة الدخل

١م

٢/٢ ص

مساهمون شركاء

الاسم	الصفة	رقم التسجيل (إلى وزارة المالية)	نسبة الأسهم أو الحصص المملوكة
١			
٢			
٣			
٤			
٥			
٦			
٧			
٨			
٩			
١٠			
١١			
١٢			
١٣			
١٤			
١٥			
مساهمون مختلفون: أسهم اسمية			
مساهمون مختلفون: أسهم لحامله			
المجموع العام			

- في حال لم يكن للشريك أو المساهم رقم تسجيل في وزارة المالية، الرجاء إرفاق نموذج تعريف شريك أو مساهم م. ٢.

- يذكر جميع الشركاء في شركات الأشخاص أو المحدودة المسؤولية وتضم صفحة أو صفحات إضافية من هذا النموذج لاستيعاب جميع هؤلاء الشركاء.

- يذكر جميع الشركاء المساهمين في الشركات المساهمة، عندما لا يتجاوز عددهم الخمسة عشر مساهمًا، وإذا تجاوز عددهم الخمسة عشر مساهمًا، فيتم ضم صفحة أو صفحات إضافية من هذا النموذج لتوسيعه فقط المساهمين الذين تتجاوز حصصهم الواحد بالمرة من رأس مال الشركة، ويكتفى بجمع باقي حملة الأسمى ضمن خانة "مساهمون مختلفون" من دون إرفاق نموذج تعريف شريك أو مساهم م.

- يذكر في حقل الصفة، وفقاً لشكل الشركة القانوني، إذا كان الشريك مفوضاً، موصياً، متضامناً، موصياً قاصر، أو موصياً تصرّح عنه الشركة، أو إذا كان المساهم يشغل منصب رئيس أو عضو مجلس الإدارة.

انا الموقع أدناه أشهد بصحبة المعلومات التي ينطوي عليها هذا التصريح.

التوقيع..... التوقيع.....
اسم الموقع..... الصفة..... رقمه الضريبي (في حال وجوده)

في/...../.....

اليوم الشهر السنة

تصريح توقف عن العمل

الجمهورية البنينية
وزارة المالية
مديرية المالية العامة
 مديرية الوارادات - ضريبة الدخل

١ - تعریف

اسم الشركة/نحو سمة/ صاحب المبنية: _____ رقم التسجيل (الدى وزارة المالية) _____
 الشيرة التجارية: _____ رقم السجل التجاري: _____ منطقة السجل التجاري: _____
 الشكل القانوني: _____ منطقة التكليف: _____ طريقة التكليف: _____
 مسجل في الضريبة على القيمة المضافة: نعم لا

٢- العنوان:

عنوان المركز الرئيسي

المنطقة: _____ قصاء: _____ سحاقية: _____
شارع: _____ مبني: _____ الطابق: _____ المسقطة العقارية: _____
رقم العقار/القسم: _____ طريقة الإشغال: ملك /إيجار /استئجار : سامح هانف: _____ هانف: _____ فاكس: _____
الرمز البريدي: _____ ص.ب. رقم: _____ البريد الإلكتروني (e-mail): _____

٣- الرجاء أخذ العلم ياتنا توقفنا عن العمل بتاريخ _____/_____/_____ وذلك للسبب المبين أدناه:

تحديث سلسلة الكويفات من العمل:

- حجز الأجل المحدد للشركة
 - انتقام النشر و عن الذي تستمد من أجله الشركة/المؤسسة
 - زوال موصوع المنشرو عن نفسه واستحاله انتقامه
 - إنجماج الشركة مع شركه أخرى

هل التوقف عن العمل نهائياً نعم لا في حال لا، حدد تاريخ معاودة العمل _____ / _____ / _____

٤ - التوقف بسبب الماء

مسجل في وزارة المالية؟ نعم لا في حال عدم رقم تسجيله: _____
 ل.ل. تاريخ البيع _____ / _____ / _____
(نحو: وزارة المالية)
 قيمة البيع الاجمالي: _____
 شهور الشهر السنة _____

شُنْوَانِ الْمُشْتَرِي

محافظة: _____ قضاء: _____ منطقة: _____ هي: _____
شارع: _____ مبني: _____ الطابق: _____ المنطقة العقارية: _____
رقم العقار/القسم: _____ طريقة الاستعمال: _____ ملك /يجار /استثمار /تسامح هاتف: _____ هاتف: _____ فاكس: _____
الرمز البريدي: _____ ص.ب. رقم: _____ منطقة: _____ البريد الإلكتروني (e-mail): _____

أنا الموقع أدناهأشهد بصحة المعلومات التي ينطوي عليها هذا التصريح.

خاصل بالاداره

تاریخ الورود / /

هاتف: _____ فاكس: _____
_____ التوقيع
في _____ / _____ / _____
السنة الميلادية
الشهر_______ اليوم_____

ملاحظات

ق ۱۳۱ - ۲

رقم المستند:

ملحق باسماء المؤرثين والزيارات العاملين

اکبر عشرہ مور دین و اکبر عشرہ زیان

رقم التسجيل في الضريبة على القيمة المضافة

أمثلة على المفرد

عن الفترة : من يوم تناول النساء إلى يوم التناول النساء
تاریخ انتهاء مهنة التصریح :

الشـة التـجـارـية

في حال تجديد مهلة التصريح استثنى وفقاً لأحكام المادة ٢٩ من قانون الإجراءات الضريبية تاريخ انتهاء مهلة التصريح: كمو شهور السنة

بيان بأسماء الموردين (أكبر عشرة موردين)

بيان بأسماء الربيان (أكبر عشرة زبائن)

اسم الشخص الذي ساهم بتحضير التصريح

تصفح

العنوان محافظة مدينة قضاء منطقة حي شارع فاكس هاتف ط.

أفاد ٦

نا الموقع لإناد شهيد بصدق وصحة المعلومات التي ينطوي عليها هذا التصريح

Digitized by srujanika@gmail.com

